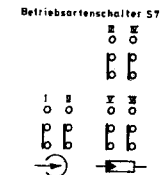


Betriebsartenschalter S1

Schalterkontakt S...	1/2	1/3	1/4	1/5	1/6	1/7
Rücklauf + Lp1 Spar	X			X	X	
Rücklauf					X	
0						X
Vorlauf			X	X		
Vorlauf + Lp1 Spar	X	X				
Vorlauf + Lp1 Hell		X	X			

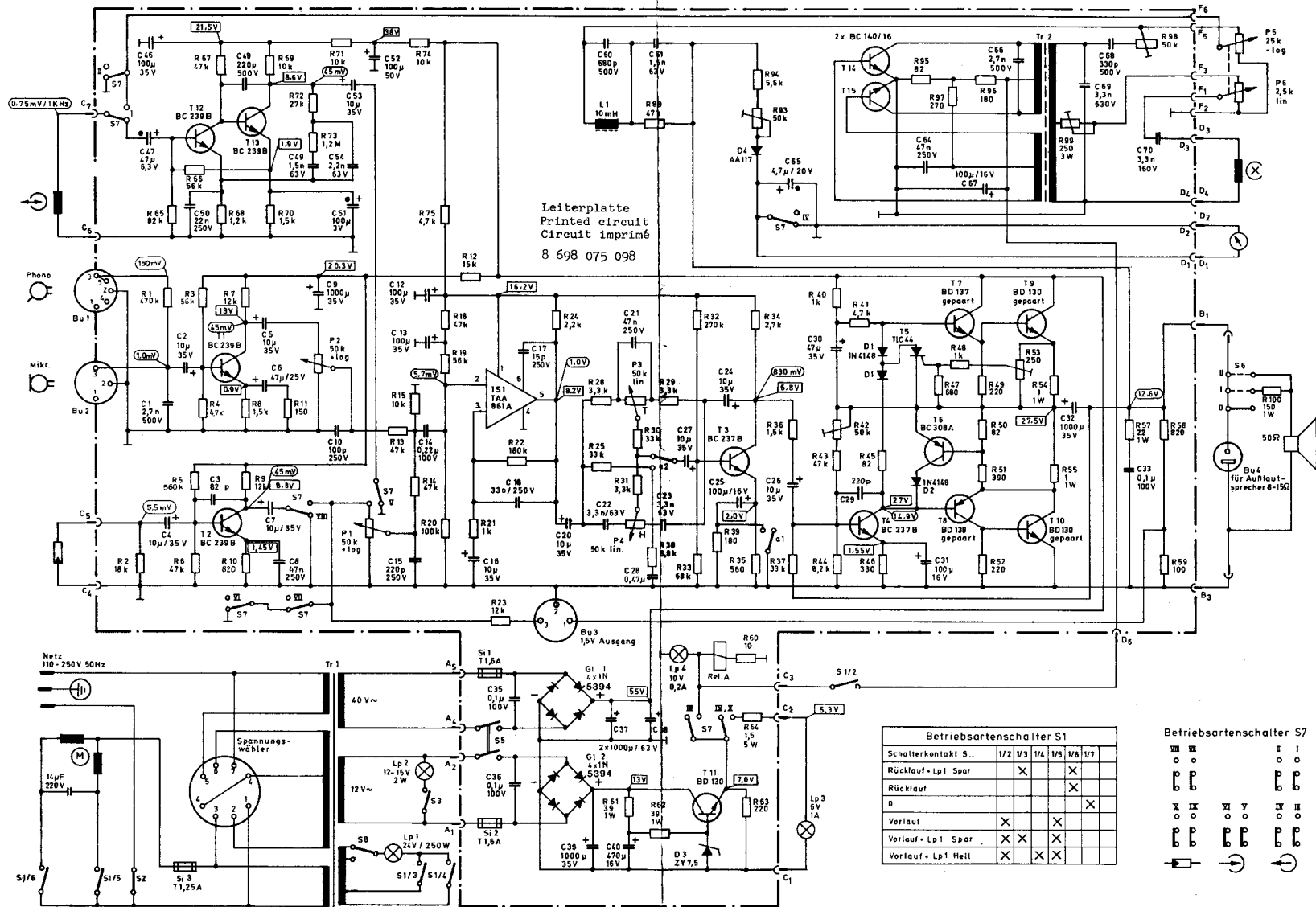


Schaltbild
Schematic diagram
Schéma de connexion

8 699 976 265 (DIN)

Ab Fert.-Datum 424 (April 1974)
As from serial number 424 (April 1974)
À partir de no. 424 (Avril 1974)

Zeichenerklärung siehe Seite 4
Translation see page 4
Traduction voyez page 4



Leiterplatte
Printed circuit
Circuit imprimé
8 698 075 098

Betriebsartenschalter S1

Schalterkontakt S	1/2	1/3	1/4	1/5	1/6	1/7
Rücklauf + Lp 1 Spar	X			X		
Rücklauf				X		
0					X	
Vorlauf	X		X			
Vorlauf + Lp 1 Spar	X	X	X			
Vorlauf + Lp 1 Heiß	X	X	X			



Gezeichnete Schalterstellung: Aus.
Widerstände ohne Belastungsangabe: 1/3W.
Gleichspannungswerte mit Instrument 50 kΩ/V
ohne Signal gegen Masse gemessen.
Höhen und Tiefen in Mitte, Lautstärkeregel voll auf.
NF-Wechselspannungswerte bezogen auf Voll-
aussteuerung und bei 1 kHz
Trafospannungen ohne Signal.

S 1 Betriebsartenschalter – Projektor
S 2 Automatiktaaste gedrückt
S 3 Pilotlampenschalter

S 5 Verstärker Ein – Aus
S 6 Innenlautsprecher
S 7 Betriebsartenschalter – Verstärker

S 1/2 Rücklaufsperr
S 8 Mikroschalter für Stop
Lp 1 Projektionslampe

Lp 2 Pilotlampe
Lp 3 Tonlampe
Lp 4 Anzeigelampe

Spannungswähler
für Außenlautsprecher 8–15Ω
1,5V Ausgang

Betriebsartenschalter S1
Schalterkontakt S
Rücklauf + Lp 1 Spar
Rücklauf
0
Vorlauf
Vorlauf + Lp 1 Spar
Vorlauf + Lp 1 Hell

Switch position in schematic diagram: off.
All resistors without load figures: 1/3w.
D.C. values measured with 50 k/ohm/V instrument in
 without signal against mass.
Treble and bass in middle position, volume control
on full load, low-frequency voltage values full level in
 at 1 kc.
Transformer voltages without signal.

Operating mode switch – projector
Threading key depressed
Pilot lamp switch

Amplifier on – off
Built-in speaker
Operating mode switch – amplifier

Recording lock – reverse
Micro switch – stop
Projection lamp

Pilot lamp
Exciter lamp
Indicator lamp

Voltage selector
Extension speaker 8–15Ω
1.5v output

Operating mode switch
Switch contact
Reverse run + lamp at low consumption
Reserve run
0
Forward run
Forward run + lamp at low consumption
Forward run + lamp at full voltage

Le croquis montre le commutateur en position éteinte.
Toutes les résistances sans indication de charge: 1/3 W.
Valeurs de tension continue dans mesurées avec
instrument 50 kΩ/V sans signal contre la masse.
Graves et aigus au milieu, volume ouvert à fond.
Valeurs de tension alternative à basse fréquence
à pleine modulation à 1 kilocycle.
Tensions des trafos sans signal.

Commutateur des modes de fonctionnement du projecteur
Touche d'introduction automatique appuyée
Commutateur pour lampe pilote

Amplificateur allumé – éteint
Haut parleur incorporé
Commutateur des modes de fonctionnement de
l'amplificateur

Interrupteur d'enregistrement – marche arrière
Commutateur micro – stop
Lampe de projection

Lampe pilote
Lampe excitatrice
Lampe témoin

Selecteur de tension
Haut parleur extérieur 8–15Ω
1,5v sortie

Commutateur des modes
Contact de commutation
Marche arrière + lampe économique
Marche arrière
0
Marche avant
Marche avant + lampe économique
Marche avant + lampe pleine puissance